

DODATOK Č. 6 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

ČÍSLO ZMLUVY: 013/2010/2.1/OPV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku **013/2010/2.1/OPV/D06** (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý v zmysle článku 8 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“) medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : Doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.

v zastúpení¹

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 31819494
DIČ : 2022295539
Konajúci : RNDr. Marián Kostolányi
na základe splnomocnenia zo dňa 30. 11. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov : EMARK s.r.o
 sídlo : Mlynské Nivy 71, 821 05 Bratislava
 Slovenská republika
 zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro,
 vložka č. 23220/B
 konajúci : PhDr. Martin Kostič, PhD.
 IČO : 35803606
 DIČ : 202155525

banka : Tatra banka, a.s.
 číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~² a)

b)

~~predfinancovanie:~~³ a)

b)

~~refundácia:~~⁴ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **013/2010/2.1./OPV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26120130015**, v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku **013/2010/2.1./OPV/D01**, Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku **013/2010/2.1./OPV/D02**, Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku **013/2010/2.1./OPV/D03**, Dodatku č. 4 – registračné číslo Dodatku **013/2010/2.1./OPV/D04**, Dodatku č. 5 – registračné číslo Dodatku **013/2010/2.1./OPV/D05**, v znení Usmernenia Poskytovateľa č. 4 zo dňa 21. 04. 2011 a Usmernenia Poskytovateľa č. 5 zo dňa 24. 10. 2012, uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

(1) Článok 2 bod 2.4 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nahrádza novým článkom 2 bod 2.4. nasledovne:

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.12.2013. Najneskôr do času uvedeného v predchádzajúcej vete je Prijímateľ povinný predložiť čestné vyhlásenie o ukončení realizácie aktivít Projektu.“.

Ostatné prílohy Zmluvy

(2) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku.

Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

(3) Príloha č. 4 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“ sa nahrádza novou prílohou „Podrobný popis aktivít projektu“.

Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku .

Príloha č. 2 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

(1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.

(2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

(3) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.

(4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.

(5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy

Prílohy:

Príloha č. 1: Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 2: Podrobný popis aktivít projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

RNDr. Marián Kostolányi

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:.....

Meno a priezvisko ~~štatutárneho orgánu~~/zástupcu⁶ Prijímateľa

Mgr. Ján Huraj

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 k Dodatku č. 6 k Zmluve o poskytnutí NFP

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity	Ukončenie realizácie aktivity
Hlavné aktivity		
1.1 Ďalšie vzdelávanie lektorov pre sektor služieb cestovného ruchu	01/2011	06/2013
2.1 Podpora dištančného vzdelávania prostredníctvom internetového portálu a e-learningového vzdelávania	01/2011	12/2013
3.1 Tvorba a realizácia akreditovaných vzdelávacích programov – rozvoj odborných vedomostí a zručností	04/2011	12/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2011	12/2013
Publicita a informovanosť	01/2011	12/2013

Príloha č. 2 k Dodatku č. 6 k Zmluve o poskytnutí NFP

PODROBNÝ POPIS AKTIVÍT PROJEKTU

Cieľové skupiny projektu

Cieľová skupina	Charakteristika cieľovej skupiny
Pracovníci manažmentu v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu a v zariadeniach stravovacích služieb	Cieľovú skupinu tvoria pracovníci manažmentu v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu a v zariadeniach stravovacích služieb. Ide predovšetkým o pracovníkov s ukončeným stredoškolským vzdelaním a vysokoškolským vzdelaním I. a II. stupňa, ktorí: a) zodpovedajú za riadenie a prevádzku týchto zariadení b) zabezpečujú efektívne hospodárenie a využívanie finančných, materiálnych a ľudských zdrojov zariadení a ich výkonnosť c) zabezpečujú inováciu procesov, zlepšovanie systému kvality v zariadeniach cestovného ruchu a vykonávajú činnosti interného audítora pre kvalitu v zariadeniach cestovného ruchu. d) zabezpečujú odbornú a praktickú prípravu výkonných pracovníkov poskytujúcich služby. Cieľovú skupinu tvorí 100 pracovníkov manažmentu, tj. riaditelia, ich zástupcovia, finanční manažéri, marketingoví pracovníci, vedúci prevádzok apod. Cieľová skupina bude pochádzať z piatich krajov. Vzhľadom na vekovú štruktúru, pohlavie, etnickú príslušnosť, zdravotné postihnutie či socio-ekonomický status, sú tu zastúpení rôznorodí pracovníci s približne rovnakým zastúpením jednotlivých charakteristík.
Výkonní pracovníci poskytujúci služby v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu a v zariadeniach stravovacích služieb	Cieľovú skupinu tvoria výkonní pracovníci poskytujúci služby v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu a v zariadeniach stravovacích služieb. Ide predovšetkým o pracovníkov s ukončeným stredoškolským vzdelaním, ktorí: a) poskytujú služby v zariadeniach cestovného ruchu b) vykonávajú a zabezpečujú činnosti ovplyvňujúce hospodárne nakladanie a využívanie finančných, materiálnych a ľudských zdrojov v zariadeniach c) prakticky vykonávajú činnosti podľa inovovaných procesov a postupov, v snahe zlepšovať systém kvality v zariadeniach cestovného ruchu. Cieľovú skupinu tvorí 170 výkonných pracovníkov poskytujúcich služby, tj. recepční(é), chybné, prevádzkoví pracovníci, sprievodcovia, pracovníci stravovacích prevádzok apod. Cieľová skupina bude pochádzať z piatich krajov. Vzhľadom na vekovú štruktúru, pohlavie, etnickú

	príslušnosť, zdravotné postihnutie či socio-ekonomický status, sú tu zastúpení rôznorodí pracovníci s približne rovnakým zastúpením jednotlivých charakteristík.
--	--

Podrobný popis aktivít

Podrobný popis aktivít 1.1	
Názov aktivity	1.1 Ďalšie vzdelávanie lektorov pre sektor služieb cestovného ruchu
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity	01/2011 – 06/2013
Popis aktivity	

Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Vzdelávací program, školiace materiály a lektorský manuál budú pripravovať odborní pracovníci žiadateľa. Určené budú pracovníkom v oblasti cestovného ruchu, ktorí budú zamestnancami zariadení cestovného ruchu – predovšetkým pracovníci manažmentu, ktorí pripravujú ďalších zamestnancov, alebo aj výkonní pracovníci poskytujúci služby v sektore cestovného ruchu. Niektoré hotelové a ubytovacie zariadenia v uvedených regiónoch už prejavili záujem a sú dohodnutí (napr. v Piešťanoch, Vysokých Tatrách, Banskej Štiavnici, Telgárte a Košiciach). Počet lektorov a tútorov, ktorí budú pripravení je spolu 20.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivít 2.1.	
Názov aktivity	2.1. Podpora dištančného vzdelávania prostredníctvom internetového portálu a e-learningového vzdelávania
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity	01/2011 – 12/2013
Popis aktivity	
Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	Internetový portál a vzdelávacie programy budú pripravovať primárne interní odborní lektori. Určené budú pracovníkom manažmentu a výkonným pracovníkom poskytujúcim služby v sektore cestovného ruchu, definovaným v časti C. Minimálny počet cieľovej skupiny je 50 pracovníkov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	
Podrobný popis aktivít 3.1.	
Názov aktivity	3.1. Tvorba a realizácia akreditovaných vzdelávacích programov - rozvoj odborných vedomostí a zručností
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity	04/2011 – 12/2013
Popis aktivity	

--	--

--	--

Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Vzdelávacie programy, školiace materiály a odborné príručky budú pripravovať primárne odborní pracovníci žiadateľa – interní lektori. Určené budú pracovníkom manažmentu a výkonným pracovníkom poskytujúcim služby v sektore cestovného ruchu, definovaným v časti C. Niektoré hotelové a ubytovacie zariadenia v uvedených regiónoch už prejavili záujem a sú dohodnutí (napr. v Piešťanoch, Vysokých Tatrách,

	Banskej Štiavnici, Telgárte a Košiciach). Minimálny počet cieľovej skupiny je 250 pracovníkov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	